

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



## Kundgörelser.

Den 16 dennes blifwer på Stadens Auktions-kammare til den mestbjudande försäldt et parti hvalsfiske-tran, af Grönlandiska Compagniets egen fångst.

Hos Fru Neuman, som nu flyttat uti sit eget hus, beläget wid södra sidan af stora Hamnegatan, försäljas kort af egen Fabrique uti större och mindre partier.

En til Sillesaföring inrättad bod, wid hvilken nödig plats och godt utrymme til samma handtering är, kan, emot Fåligt accord, hyras, hwarom närmare underrättelse hos Siverstepparen Martin Swanberg erhålles. Denne bor på gamla Amiralitets-hvarswet uti Smeden Rödings hus, där och et parti lediga sille-tunnor äro til salu.

Hos Herr Carl Didric Swensson finnas nyssigen inkomna citroner til köps, äfwen Russin i sjerdingar, och sill i Holländska serendelar; man kunde utan bråk hålla sig wid den Swenska: samma kan til åfventyrns ej sägas om det Engelska hwetemjålet, som träffas på samma ställe.

Det är hos Mansel lund, hörer jag, som en hop rum kunna antingen mot hyra på någon tid, eller rent af emot köpeskilling erhållas.

Hos Hattemakaren Gottfrid Jungberg äro och rum lediga til et hushåll.

En öfvertäkt och fyrstiftig wagn är til köps hos Amiralitets Skepsbyggemästaren Schylman, samt hos Sadelmakaren Debio en rese-wagn.

Götheborgska  
Magasinet.

Lördagen, den 13 September 1760.

Min Herre,

Sedan jag hört, at Herr Professor Hof åstundat närmare kundskap om våra landstaps-ord, i synnerhet dem, som Kind och Mark likasom förbehållet sig; har jag rassat ihop följande, försäkrad, at andre se djupare in i den hemliga bänad, som Swenska språket genom dylika ordaböcker tillfaller.

Ansöls, emot solen.  
Amekläde, nåsdul.

Betel, tråns på en häft.  
Bjälla, en liten kläcka,  
bjälra.

Bakflug, eftertänksam.  
Balsare, kasten hwar på  
remmen löper, då stäl-  
lar swarstwas.

Blija, barnblöja.  
Bliga, se starke.  
Blånga, se smedt.  
Boreda, husgeråd.

Basta eller badstad, af  
badstuga, tjolna.  
Bel, friare.

Borre, gran-eller talkott.  
Buding, bolen på en  
stjorta.



Bålla, göra håld och wacker, t. e. hållat bröd, gulla-bröd.

Bångas, wara ofstygig.

Bålja, råma.

Bångla, wisa en stång, eller något dylikt högt i wädret. Han ga

meß af humla-stång, te å bångla med, fadde en nyhwårswad bonbedräng om piken.

Bånnas, wara stolt och högdragen, han bånnes grymt.

Båra, falskwa.

Bös, högfärdig.

Bösta, klappa på dören.

Böste, bogstycket af et swin, stinka.

Darrastuga, deras eller de andres stuga i samma gård.

Ditta, falla: Imperf. datt.

Dröfja, snöfana, snödrifwa.

Dröpja, idifla.

Dul, wacker.

Dunt, et slag i ryggen;

han gaf honom en bras dunt.

Dåka, piga.

Dånga, lå långa slag: han dångde til med yren.

Dått, tung: yren är dått.

Flaen, den som går med öppet lynch fring hals och bröst.

Flacka, rida i smått träf.

Flaip, et fat med wida bräddar, åfwen en gapagtig människa.

Flake, brödhäck.

Flit, casta på räck eller west.

Flånga, rida fore.

Flöja, hoppa öfwer gårdesgårdar.

Framsta, främsta kamaren.

Fugel, fogel, af fugere.

Förwulen, bestört.

Gealös, narragtigt erwis.

Gena, mota, af gegnen.

Gråfving, et gråfswin.

Grönna, wara nog: det grömmer

grömmet aldrig för dig.

Gröpe, så mycket man kan hålla i bägge händerna, t. e. et gröpe torn.

Gumra, säges om hästar, då de med sit låre gifwa tillfämma sin begärte til födret.

Gustan, föda, mat.

Guppa, hugga af stjerten.

Gåla, säges om fuggan, då hon råter, eller sätter mjölk i spenarne.

Gållen, höllan under tarket midt för ughen i bondestugor: ligga på gållen.

Gösta, et årgammalt swin.

Göpa, marglo.

Han i watnet, Necken.

Happ, oförmodad händelse: hwadan wanhappas, misshäkas.

Holiga, af högeligen.

Hosa, strumpa.

Hoseband, strumpeband.

Hu, hon.

Hußläde, wifwifwudbonad.

Hwitmat, mjölkmat.

Hyrpa, draga ihop.

Håbbare, en ustiuga, af härbarge.

Häll, nyta, ohäll eller ughäll, olycka.

Hålla, et snöre, hwarmed de 2 fötterna på en häst eller annat kreatur bindas tilhopa: här af kommer fackhålla, d. å. binda wenstre framföten och högre bakföten, eller twärtom, hoppålla, binda bägge framföten, neckhålla, binda ned hufwudet.

Hätta, en mössa, af hatt.

Hännagång, gift eller rosen.

Jäf, begärlig, en jäf dåka.

Justamente, aldeles.

Karpa, prata.

Knipling, spetsar.

Knytning, spetsar.

Knåppa, et hörn.



Koll-bötta, mjölkstråwa  
med et handfång.

Råfwe, liten kammar.  
Råfvet, varmt och qwal-  
migt.

Råfwa, wensra handen,  
af læwa, hwaraf fås  
håndt eller wensrer-  
håndt.

Re, en grind.

Reswa, lemna något.

Rest eller Rist, barnlinda,  
Ri, en backe.

Rirk, dyrk: lirka, sagta  
widröra, dyrka up.

Rundsticka, hjulwård.

Råttan, wensra handen.

Röpe, kalfswemage, hwar-  
af mjölken löper sam-  
man til ost: här af  
löpna.

Momma, mamma, mor.

Nara, motwäder om kal-  
le wintren: åfwen *ver-*  
*baliter* det narar.

Nödja eller nöja, af nöd-  
ga, en klubba, hwar med  
wiggjar indriswas.

Otta, den tiden om mor-  
gonen, då hanen bör-  
jar gala: hädan Ot-  
tesfång, och  
Ottemål, tidig frukost.

Plustra, stråfwa med.

Poppe, spena.

Pån, en som wil göra  
sig til, och passera för  
mycket wacker.

Rweka, säges om for och  
får, som börja sätta  
mjölk i djuret.

Rwist, en hwisp eller gröt-  
fråta: åfwen et litet  
bislåg, eller förstuga.

Radda, en stor hop, en  
lång rad.

Rumstera, bulra.

Rumwäre, en gumse.

Ryff, yr, galen: jag  
tror du är ryff.

Rå, sätta mjölk i djuret:  
hwaraf råmjölk.

Råna, säges om suggor.

Råföls, med solen.

Råra, en lång lexa.

Secken, se hwilken.

Skape

Skaplun, stic, form.

Skorka, hwar uthålning  
i hönsegäiden: tuppen  
har alt galet 3 skorker.

Skratte, en löfelig karl.

Skul, håt.

Skumpa, springa.

Skunta, ire ad requi-  
sita naturæ.

Skåbba, ställa och tråta,  
som en månglersta.

Smale, får.

Snaja, qwista under sto-  
gen.

Snimma, nyligen.

Snoppeduk, nåsduk.

Snustwa, catarr.

Span, åmbar.

Spink, sparf.

Spinga, klyfwa, hwar-  
af spingestickor.

Swara, tåmmeligen.

Stådt, något som lif-  
nar en grind, hwar-  
igenom man förer,  
men ej går, utan klif-  
wer åfwer.

Stöf, damb.

Sutta, fasta hit och dit.

Såt, et håll för jägare,  
hwadan sätta försåt.

Sö, en tacka.

Söka, ställa.

Sasse, en warg.

Sjur, den röde weben af  
tall eller gran.

Sorghuka eller Sorruka,  
månglersta.

Swet eller swatt, spånor  
då man afhugger en  
stoc.

Såna, linda barn.

Söfwa, wänta.

Sös, en liten flicka.

U, et näste för wildjur,  
som wargul.

Uplot, öfre delen på en  
fårk, öfre lotten.

Uthaira, säges om bar-  
nen, då de oreña sän-  
gen: af haile eller he-  
re, en liten gosse.

Warp, *n.* en hög wid  
wägen, där någon blif-  
wet död.

Warp, *m.* uprättning,  
hwadan Warpa.

Wåst, inslag i en wåf.

Wätta, något litet.



Hjll, et litet os i färr, som  
 swärligen fryser igen.

Shwärme, öloft.

Dna, lamna.

Dr, vr, huswudgalen.

Dria, strypa, draga up  
 noten på landet.

Drff, galen.

Dna, af ore, säges om  
 tjurar.

Detta är en liten glosebok på våra landskaps-  
 ord, hvilka min Herre har sig bättre bekanta, än  
 jag, som twislar ej på, at detta register tål måna-  
 ga tilförlingar: förblifwer inmedertid, m. m.

E. 2.

### Utdrag af et Tal, hållet i Bitterhetens Klubben, den 30 Aug. 1760.

Det war Registratorn i Kongl. Cancelli-Colle-  
 gio, Herr Fredr. Ulric Wallenstråle, som förde or-  
 det sista gången, och talade om wetenskapernas hin-  
 der här i Sverige. Som Talet kommer serfäst  
 at tryckas, wil jag allenast inrycka huswud-sunnian  
 däraf.

Sedan Herr Registratorn förteligen utskafat  
 de fördelar, som wetenskapen tildela det almänna,  
 förklarar han orsakerna til deras sednare ankomst  
 hit i Norden. Man räknar Påswiska intresset  
 för det första och största hindret. Swenska folket  
 måtte den tiden ej allena tänka, tala och göra til de  
 Andeligas fördel, utan ock i den grad, som profwadades  
 nyttig. Egne landsmän kunde så mycket mindre up-  
 muntra studier, som de nödgades, på Roms heliga  
 wagnar,

wagnar, snarare förqwäfsa dem, på det ingen måtte  
 bli nog uplyst, at se in i stygghellen. Andra orsa-  
 ken ligger uti en utomordentlig krigslust hos Swen-  
 ska Nationen. Denna bran i ljusande låga ända  
 från hedenhörs til Christinas tid. Swenska Histo-  
 rien kan upwisa många stora efterbömen, och wäl  
 twänne Auguster i wåre Gustafwer; men hwar så  
 wi igen någon Mäcenat? Här strös ärfylliga wa-  
 kra anmärkningar, rörande wetenskapernas tillstånd  
 under Eric den Fjortonde, Gustaf Adolph och den  
 sårda Christina. Hos den sistnämnda war sorgfäl-  
 lighet om lärdomens upkomst och tillwärt alträdaude.  
 Hon utmönstrade och infallade de witraste män i  
 Europa; hon hedrade dem med Kongeliga belönin-  
 gar, och sit eget höga sällskap. Men et så sält öde  
 smyade blott et ögnadtick för wåra ögon: ty den  
 Swenska Pallas återwände på en gång, at wara  
 Drottning i Sverige, och Skyddarinna för wår wit-  
 terhet. Många kosteliga boksamlingar blefwo nu  
 scribde, dyrköpta manuscripter, och Swenska hi-  
 storiska handlingar fördes ur Riket, de lärde sfin-  
 grades, mislynte och förtrutne, lärdomen tynade af,  
 och dog bort, ej annorlunda än en förtrampad eller  
 förorkad telning. Och här känne wi igen det tre-  
 dje hindret. Til det sjerde räknar Herr Registra-  
 torn en länge beflagad brist uppå egna böcker, läm-  
 pelige til wåra ordningar och Swenska begrepet;  
 en hisfelig dyrhet, som följer Tryckeri-kostnader;  
 Swenska språkets ogena rykt, och ringa anseende  
 hos utlänningar; hwarmed en knapp affättning är  
 öundgängeligen förknippad. Hät räknas ock offen-  
 telige



telige lärares älsför små löningar, brist uppå muntran, brist på rästan, brist på frivilliga gåf wor til Bibliothequer och Lärohus. Här påminner likwäl Herr Registratorn, huru Rikens Högst. Ständer wist ätskilliga löfande prof af sin fruktosighet; och tilldelat, til exempel, Herr Cancelli Rådet von Dalin, wår store Riks-Håsdotternare en belöning af 6000 Daler Silfwermynt; Herr Kammereraren Grise 10000, samt Herr Swercks Lieutenanten Bone 16000 Daler i samma mynt. Och härmed stadna Herr Registratorns hinder, hwarefter han slutar, styrkandes oss, at fortfara med wåra Klubb-arbeten, och söka Högste Wederbörandes lof, at i denna del af Riket bygga et Witterhets-hus.

Sedan jag korteligen swarat, tåktes Herr Registr. Wallenstråle fråna sit Tal med 100 plåtar, som förärtes til wissa Klubb-yrätningar. Mot en sådan wåltalighet kan jag, med hela min Rhetorica, atdeles icke swara.

X . . .

## Småsafer.

Ief, Belinde, stådsfö nögd!  
 Ief et Änglalif i tiden;  
 Då jag ser min lyckas högd,  
 Blott af dig jag blifwer liden.  
 Skönsta, Ief för dig och mig,  
 Men för hela werlden tig.

Swad

## Swad Nytt i Staden?

## Korta Stads-nyheter.

## Götheborgske Wexelcoursen.

Onsdagen, den 10 Septemb.

London	-	-	66	-	-	Dal. R:mt.
Amsterdam	-	61	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	-	M: f R:mt.
Hamburg	-	66	-	-	-	M: f R:mt.

Ankomne äro Skepparne Nils Andersson ifrån Aeth med barlast, R. Tod ifrån dito med stenkol, Olof R. Bagge ifrån Crofwik med salt, Lars Björnson ifrån Ålborg med råg och victualie-waror, Melchor Stocklund från Lessö med smör, och Swen Nilsson ifrån Crofwik med salt.

Urgångne äro Skepparne Måns Petersson til Sunderland, Matth. Norman och Arfwid Ubin til Skottland, James Little til Lewerpoo, Thomas Young til Perth, och Anders Ostman til Stockton med jär och bräder, Peter Stjernberg til Hamburg med sill.

Helsingör. Den 18 Augusti anlände Skepparne William Lambert ifrån Hull til Stockholm med barlast, Anders Ubbult från Carlshamn til Götheborg med tunnor, Nils Matson från Königsberg och Anders Björnson från Danzig til Götheborg



borg med råg, Johan Driese från Lerverpool til Wismar med salt. Den 19. Jochim Wende ifrån Stralsund til Amsterdam med råg, Johan Haggren från Carlshamn til Marstrand med tunnor, Samuel Postgate och William Laurens från Stockholm til England med järn. Den 21. Swen Becnander från Pillau, Bengt Bernsten från Dansig och Samuel Petersson från Carlscrona til Gøtheborg med malt, råg och ståfver. Den 22. Frid. Hafenkamp och Joh. Frid. last til Amsterdam med tjära, Johan Westman til St. Ubes, Wibget Stenhouse til London, och Jon Djuffel til Hull med järn, alle ifrån Stockholm, Cocht Coper från Calmar til Bremen med tjära. Den 23. Peter Ahlberg och Joh. Christ. Nyberg til Porto, Swen Billing til Bristol med järn, Jochim Schönenberg til Amsterdam, Elias Barkman och Jonas Nordberg til England med tjära, alle ifrån Stockholm. Den 24. Nils Löngren til Bristol med järn, Joh. Frid. Frank til Amsterdam, Philip Kanfer til Bremen, och Eric Wikström til England med tjära, alle från Stockholm, Nils Grindahn ifrån Norköping til Amsterdam med järn. Den 25. Michael Hager til Amsterdam, och George Burford til Bristol med järn, Pehr Monson och Nils Lindberg til Gøtheborg med salt och tjära, alle från Stockholm, N. Appelbom från Memel til Lissabon med bjelkar, Peter Janson från Riga til Warberg med lin, Gerhard Görling från Norköping til Gøtheborg, och Johan Hafan från Stockholm til Marstrand med salt, Nelle Feddes från Amster-

dam til Stockholm med styckgods. Den 26. Wilhelm van Spiere från Lissabon tillbaka til Gøtheborg med salt, Anders N. By från Calmar til Uddevalla med tunnor. Den 27. Anders Pyt från Irland til Stockholm med smör, Jacob Horn och Johan Mignes från Stockholm til Amsterdam med tjära, Jacob Nohde til England, Daniel Lagberg til Marstrand ifrån Stockholm, och Gustaf Helsing ifrån Louisa til Amsterdam med tjära, Sebastian Kadendik från Stockholm til Porto med järn. Den 28. Stephan Didrichson från Halmstad til Carlscrona med järn, Johan And. Wende ifrån Marstrand til Norköping med sill, Eric Sundström ifrån Amsterdam til Geste med styckgods, Isaac Strandberg från Nstad til Gøtheborg med tunnor, Cornelis Hertog och Matthias Woitge til Amsterdam, och Lars Cosmis til England, ifrån Stockholm med tjära, Jöns Norman från Mahnd til Gøtheborg med salt. Den 29. Oluf Nilson, Swen Andersson och Anders Ullerin från Calmar, Peter Sweder, Leonhard Kruse och Jonas Molleen från Carlshamn, Oluf J. Hultin från Norköping, alle til Gøtheborg med tunnor, Oluf Sandström från Nstad til Marstrand med tunnor, Jöns Hagber från Carlshamn til Amsterdam med aska, Niclas Krefte ifrån Stockholm til Rotterdam, och Johan Wessel ifrån Calmar til Bremen med tjära, Alexander Berg från Calmar til Dansig med sill. Den 30. Eric Lundberg ifrån Stockholm til Marstrand med salt, Oluf Guldbrandson från Calmar til Gøtheborg, och Thore Dalberg ifrån Wisby til Marstrand med



tunnor. Den 31. Jonas Mörk och Anders Jön-  
son från Wisby til Gøtheborg med kalk, Oluf Ko-  
lin från Nyköping til Gøtheborg med tunnor. Den  
5 September, Jacob Niterman från Marstrand  
til Stockholm med sill. Den 6. Frid. Asmusson  
från Westermis til Bergen med tjära, And. Thun-  
berg til Middelańska Hafvet, och Oluf. K. Han-  
son til Malta från Stockholm med järn, Peter  
Peterson från Nyköping til Marstrand, och Pehr  
Ebbeson från landserona til Gøtheborg med tunnor,  
Jacob Junior från Stockholm til Amsterdam med  
tjära, Berend Bark och Pehr Wakan från Chri-  
stianstad til Amsterdam med beck. Den 7. Nils  
Smitt ifrån Westermis til Arendahl med tjära,  
Elias Nilson från Petersburg til Warberg med lin,  
Henning Wikström från Calmar til Marstrand med  
tunnor, och Anders Knabe från Calmar til Gøthe-  
borg med salt.

### Små Kyrko-tidningar.

I Swenska Församlingen äro från den 4 Sept.  
til den 11 dennes födde 1 Gosse- och 2 Flickobarn:  
Wigde Handelsmannen Benjamin Helling och  
Jungfru Elisab. M. Radde: Döde Enkan Maria  
Källman af Alderdom; Snickare-lärogossen Lars  
Wennerberg, af olyckelig händelse druknad, och  
ynglingen Carl Dibote af feber.

I Tyska Församlingen wigdes Tunnebindaren  
Christian Hesse och Jungfru Martha Magdalena  
Schulmeyer.

I Kron-

I Kronhus-Församlingen födde 2 barn: Wig-  
de Fortifications-Zimmermannen Johannes Lun-  
dell och Pigan Annika Loresdoter: Döde 2 barn  
af slag.

### EPIGR. XIII.

Sola Fides non est, humano Judice, salva:  
Salva tamen, summo Judice, sola Fides.

### EPIGR. XIV.

Plurima materies Fidei subjecta salubri;  
Justificæ Christus, fixus & ille cruci.  
Cerne salutaris compendia vocis; ubique  
Nil nisi serpentis caede cruentus homo est.

### EPIGR. XV.

Fides, Socine, neutra obedientia est,  
Sed nata potius hac \* Fides, & hæc \*\* Fide.

### EPIGR. XVI.

Christus vera Petra est: noxis oneratus, in illa  
(Si qua fides Petro) quisque recumbe Petra.

### EPIGR. XVII.

Indue Justitiam Christi, pulcreque placebis:  
Hac qui veste caret, veste decente caret.

\* Obedientia Evangelica.

\*\* Obedientia Legalis.

EPIGR.



## EPIGR. XVIII.

Fide Deo: nisi nixa Fides sit sanguine Christi,  
Peccato sat erit victima nulla tuo.

## EPIGR. XIX.

Sic dilexit eos: hic gratia aperta priore,  
Janua sed coeli posteriore loco.  
Prima sibi tribuat generatim quisque creatus,  
Ultima sed tantum quisque renatus homo.

## Grasskrift öfwer en Jagthund.

Så stupar trogne du Flecteur,  
Som främjat mer än hundra dödar t  
Då lifwet ut med blodet flödar,  
Så wet jaa säkert at du dö.

Ja, sedan trötet och matt af år  
Du skytten aliför länge tjenat,  
Din möda med des slit förenat,  
Du bane utaf skytten fär.

En fogel blef ej fressit med flygt,  
Et djur i obegriplig gömma,  
Det kunde du (hvem fan dig glömma?)  
Förråda, hålla innelyft.

Naturen gaf dig denna lust, no?  
Och konsten hade lärt dig söka,  
När haven frumwis wille kröka,  
At twinga ut des sista püst.

At många stekspett gäde omkring,  
At mången sorg har blifwet lättad,  
Och mången maga läckert måttad;  
Det har du gjort med dina spring.

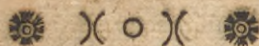
At mörda, slagta, snappa rof,  
Det räknas bör til dina dater;  
En du war aldreig trög och later,  
At skaffa föda til behof.

At tjena folk war dig en pligt,  
Din character at Trogen beta;  
Hur ofta fär man icke leta  
Bland människor at finna slift?

Rom, Wandringsman, til detta kräf,  
Och se om du ej något finner,  
Som uti tythet dig påminner,  
At bygdig bli; det andra wräf.

Han war ej dagtjus eller lat,  
Ej nitth om sit eget bästa;  
Men mycket mån där han fick gästa,  
At göra gagn, och skaffa mat.





Han war ej som Soldaten stabb,  
Satt han med haren kunde springa;  
Och om han kunnat bruka klinga,  
Skul mången fruktat för des labb.

En bössan och des grymma knall.  
War lustlek för des tapra lystna,  
Han kunde ej, som knekten, tynna;  
Men mera modig när det small:

Han dref och jaga tills han dog:  
War sällan kär, men aldrig gifter.  
Det summan är af des bedrifter:  
Nu hwilar han, och det är nog.

### Kundgörelser.

Fyra stycken vindar på Stodshuset, det är äfwen så många små spannemåls-hus, kunna mot hyra på längre eller kortare tid tillerkännas den, som annålar sig hos härwarande Magistrat.

Om någon wil, med en ödmjuk tjenares willekor, resa til Stockholm, han annåle sig här eller på Tryckeriet.

Hos Handelsmannen Anders Ahberg är föråb på gode Elbinger malt, och Holländska grå, samt ordinära hwita årtter, som nyligen inkommet.

Uti Herr Joh. Bergs hus, på Drottningegatan in emot wällen, kan en sal och kammare, wid in- skandande Michaelts, emot hyra tilltrådas.



## Götheborgska Magasinet.

Lördagen, den 20 September 1760.

Öförgripelige tankar om Spannemåls-  
prisen, i anledning af Stenmanska  
förslaget, til 12 Daler Kopparmynt  
tunnan.

Til bättre styrka för Herr Stenmans usatta pris på säden, wil man allra först erindra, at, under åren 1712 och til 15, såldes en tunna råg och korn här i Riket för 10, 11 och 12 Dal. Kopparmynt; hwarwid likwäl 2 små omständigheter märkas: den ena, at köpeskillingen erlades antingen i guld- eller silfvermynt, eller i kopparplåtar: den andra, at Ducaten gall hela den tiden 12, 13 til 14 Dal. Kopparmynt, Carolinen 20 styfwer, och piecen 5 öre Silfverm. Ehuru nu Sverige stod i djupa frigs- olyckor, ehuru Fin- och Umland, och således twänne betydande sädesboder, woro i fiendens händer, ehuru Pommeren och Wisnar woro antingen förderfwade, eller inkråftade, Handelen i lågerwall, och bränne- win ej förubet; såldes likwäl spannemålen til före- nämnda